

Vue cycle du programme des cours

B1 Or Th Pr Au Cr

Cours obligatoires (B1 : 22Cr, B2 : 20Cr, B3 : 38Cr)

Cours à finalité culturelle

HEVL0001-1	<i>Introduction à l'étude du droit - droit civil</i> - MarieDominique ZIEGELS	B1	TA	60	-	-	4
HEVL0002-1	<i>Histoire contemporaine</i> - Julie DURY	B1	Q1	30	-	-	2
HEVL0003-1	<i>Informatique générale</i> - AnneLise COMHAIRE, Nazmi ONGUN	B1	Q2	30	-	-	2
HEVL0004-1	<i>Linguistique générale</i> - Christophe LEVEAU	B1	Q1	30	-	-	3
HEVL0005-1	<i>Economie générale</i> - Julie PIRARD	B1	Q1	30	-	-	2
HEVL0018-1	<i>Droit de l'U.E.</i> - Monique LECHANTEUR	B2	Q1	30	-	-	2
HEVL0019-1	<i>Histoire de la traduction</i> - Anne DEBRAS	B2	Q2	15	-	-	2
HEVL0020-1	<i>Initiation aux arts et à la culture</i> - Line HUBERT	B2	Q1	30	-	-	2
HEVL0021-1	<i>Initiation à la philosophie - Logique et argumentation</i> - Pascale LEBICHOT	B2	Q2	30	-	-	2
HEVL0022-2	<i>Culture d'entreprise</i> - Julie PIRARD	B2	Q2	30	-	-	2
SOCI0003-1	<i>Éléments de sociologie</i> - Gautier PIROTTE	B2	Q1	30	-	-	2
HEVL0017-1	<i>Problèmes scientifiques et techniques</i> - Damien DARCIS	B2	Q1	30	-	-	2
HIST0022-2	<i>Histoire culturelle</i> - Carl HAVELANGE	B3	Q2	30	-	-	2
HEVL0033-1	<i>Institutions et relations internationales</i> - Monique LECHANTEUR	B3	Q2	45	-	-	4

Cours à finalité linguistique, culturelle et terminologique

HEVL0006-1	<i>Grammaire</i> - FranceAnne NEVEN	B1	TA	60	-	-	6
HEVL0008-1	<i>Questions de lexicographie et de syntaxe</i> - FranceAnne NEVEN	B1	Q1	30	-	-	3
HEVL0023-1	<i>Communication</i> - FranceAnne NEVEN	B2	Q1	30	-	-	2
HEVL0024-1	<i>Techniques de rédaction</i> - FranceAnne NEVEN	B2	Q2	30	-	-	2
HEVL0007-2	<i>Littérature française (du 17e au 21e siècle)</i> - FranceAnne NEVEN	B2	Q2	30	-	-	2
HEVL0034-1	<i>Stylistique et analyse textuelle</i> - FranceAnne NEVEN	B3	Q2	60	-	-	6

Activité d'immersion multiculturelle

PTRA0006-1	<i>Séjours linguistiques, séminaires et conférences</i> - Mélanie CÜPPER, Adeline FLÉRON, Valérie MARIS, Eudoxoula VOIDANIDIS	B3	Q1	-	-	-	26
------------	--	----	----	---	---	---	----

Cours au choix (B1 : 38Cr, B2 : 40Cr, B3 : 22Cr)

Choisir 2 modules parmi : (B1 : 38Cr, B2 : 40Cr, B3 : 22Cr)

ANGLAIS (B1 : 19Cr, B2 : 20Cr, B3 : 11Cr)

HEVL0009-1	<i>Initiation à la traduction de l'anglais vers le français</i> - Anne DEBRAS, Valérie MARIS	B1	Q1	30	-	-	3
LGER0007-1	<i>Langue anglaise I (anglais)</i> - An VAN LINDEN	B1	TA	30	60	-	8
HEVL0010-1	<i>Pratique de la langue anglaise</i> - Magali CLAESKENS, Mélanie CÜPPER, Anne DEBRAS, Valérie MARIS	B1	TA	-	90	-	8
LGER0008-5	<i>Langue anglaise II (anglais)</i> - Lieselotte BREMS	B2	TA	30	-	-	4
HEVL0025-2	<i>Pratique de la langue anglaise II</i> - Mélanie CÜPPER, Mathilde MERGEAI	B2	TA	75	-	-	7
LGER0084-1	<i>Linguistique anglaise I (anglais)</i> - Lieselotte BREMS	B2	Q1	30	-	-	3
HEVL0026-1	<i>Traduction générale de l'anglais vers le français</i> - Valérie MARIS, Mathilde MERGEAI	B2	TA	60	-	-	6

Programme des cours 2016-2017
Faculté de Philosophie et Lettres
Bachelier en traduction et interprétation

TRAD0051-1	<i>Anglais - Traduction générale vers le français y compris éléments de traduction à vue</i> - Valérie BADA	B3	Q2	60	-	-	6
LGER0087-1	<i>Linguistique anglaise II</i> (anglais) - An VAN LINDEN	B3	Q2	30	-	-	3
GERM0003-1	<i>Civilisation anglaise</i> (anglais) - Rebecca ROMDHANI	B3	Q2	30	-	-	2
ALLEMAND (B1 : 19Cr, B2 : 20Cr, B3 : 11Cr)							
HEVL0011-1	<i>Initiation à la traduction de l'allemand vers le français</i> - Sébastien LECLERE	B1	Q2	30	-	-	3
LGER0005-1	<i>Langue allemande I</i> - Louis GERREKENS	B1	TA	30	60	-	8
HEVL0012-1	<i>Pratique de la langue allemande</i> - Mélanie CÜPPER	B1	TA	-	90	-	8
LGER0006-4	<i>Langue allemande II</i> (allemand) - Louis GERREKENS	B2	Q1	30	-	-	4
HEVL0027-2	<i>Pratique de la langue allemande II</i> - Mélanie CÜPPER	B2	TA	75	-	-	7
LGER0083-1	<i>Linguistique allemande I</i> (allemand) - Robert MÖLLER	B2	Q2	30	-	-	3
HEVL0028-1	<i>Traduction générale de l'allemand vers le français</i> - Sébastien LECLERE	B2	TA	60	-	-	6
TRAD0053-1	<i>Allemand - Traduction générale vers le français y compris éléments de traduction à vue</i> - Céline LETAWE	B3	Q2	60	-	-	6
LGER0086-1	<i>Linguistique allemande II</i> (allemand) - Robert MÖLLER	B3	Q2	30	-	-	3
GERM0002-1	<i>Civilisation allemande</i> (allemand) - Laura BECK	B3	Q2	30	-	-	2
NEERLANDAIS (B1 : 19Cr, B2 : 20Cr, B3 : 11Cr)							
HEVL0013-1	<i>Initiation à la traduction du néerlandais vers le français</i> - Magali CLAESKENS	B1	Q2	30	-	-	3
LGER0009-1	<i>Langue néerlandaise I</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	B1	TA	30	60	-	8
HEVL0014-1	<i>Pratique de la langue néerlandaise</i> (néerlandais) - Dominique BUURKE, Adeline FLÉRON	B1	TA	-	90	-	8
LGER0010-3	<i>Langue néerlandaise II</i> (néerlandais) - Julien PERREZ - Suppl : Evie TOPS	B2	Q2	30	-	-	4
HEVL0029-2	<i>Pratique de la langue néerlandaise II</i> (néerlandais) - Dominique BUURKE	B2	TA	75	-	-	7
LGER0085-1	<i>Linguistique néerlandaise I</i> (néerlandais) - Julien PERREZ	B2	Q1	30	-	-	3
HEVL0030-1	<i>Traduction générale du néerlandais vers le français</i> - Magali CLAESKENS	B2	TA	60	-	-	6
TRAD0052-1	<i>Néerlandais - Traduction générale vers le français y compris éléments de traduction à vue</i> - Kim ANDRINGA	B3	Q2	60	-	-	6
LGER0089-1	<i>Linguistique néerlandaise II</i> (néerlandais) - Julien PERREZ	B3	Q2	30	-	-	3
GERM0004-1	<i>Civilisation néerlandaise</i> (néerlandais) - Johan SONNENSCHIEIN	B3	Q2	30	-	-	2
ESPAGNOL (B1 : 19Cr, B2 : 20Cr, B3 : 11Cr)							
HEVL0015-1	<i>Initiation à la traduction de l'espagnol vers le français</i> - Eudoxoula VOIDANIDIS	B1	Q2	30	-	-	3
LROM9065-2	<i>Langue espagnole I</i> (espagnol) - Alfredo SEGURA TORNERO, Kristine VANDEN BERGHE	B1	TA	30	60	-	8
HEVL0016-1	<i>Pratique de la langue espagnole</i> - Yolanda LORENTE CARRILLO, Eudoxoula VOIDANIDIS	B1	TA	-	90	-	8
LROM9028-3	<i>Langue espagnole II</i> (espagnol) - Alfredo SEGURA TORNERO	B2	TA	45	-	-	4
HEVL0031-2	<i>Pratique de la langue espagnole</i> - Yolanda LORENTE CARRILLO, Eudoxoula VOIDANIDIS	B2	TA	75	-	-	7

Programme des cours 2016-2017
Faculté de Philosophie et Lettres
Bachelier en traduction et interprétation

LROM0036-1	<i>Linguistique espagnole</i> (espagnol) - Alfredo SEGURA TORNERO	B2	Q1	30	-	-	3
HEVL0032-1	<i>Traduction générale de l'espagnol vers le français</i> - Anne DEBRAS	B2	TA	60	-	-	6
TRAD0054-1	<i>Espagnol - Traduction générale vers le français y compris éléments de traduction à vue</i> - Yves COUNASSE	B3	Q2	60	-	-	6
LING0074-1	<i>Linguistique espagnole II</i> (espagnol) - Patricia WILLSON	B3	Q2	30	-	-	3
LROM0101-1	<i>Cultures hispaniques</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE - Suppl : Fernando DÍAZ Y RUIZ	B3	Q2	30	-	-	2

Langue des signes (Convention ULg, USaint-Louis et UCL) (B1 : 19Cr, B2 : 20Cr, B3 : 11Cr)

Remarque : Le module "Langue des signes" ne peut être suivi qu'en combinaison avec le module "anglais"

Les enseignements de la langue des signes sont dispensés à l'Université Saint-Louis-Bruxelles et en partie à l'Université de Liège en e-learning.

HULG9159-1	<i>Langue des signes - pratique de la grammaire 1</i> - Thierry HAESSENNE	B1	TA	60	-	-	6
HULG9160-1	<i>Langue des signes - Maîtrise de la langue orale</i> - N...	B1		60	-	-	6
HULG9161-1	<i>Langue des signes - Maîtrise de la langue écrite</i> - N...	B1		60	-	-	7
HULG9162-1	(pas organisé en 2016-2017) <i>Langue des signes - Pratique de la grammaire 2</i> - N...	B2		60	-	-	6
HULG9163-1	(pas organisé en 2016-2017) <i>Langue des signes - Maîtrise de la langue</i> - N...	B2		60	-	-	6
HULG9164-1	(pas organisé en 2016-2017) <i>Langue des signes - Traduction 1</i> - N...	B2		90	-	-	8
HULG9165-1	(pas organisé en 2016-2017) <i>Langue des signes - Langue et société</i> - N...	B3		45	-	-	4
HULG9166-1	(pas organisé en 2016-2017) <i>Langue des signes - Introduction à l'interprétation et synthèse</i> - N...	B3		30	-	-	3
HULG9167-1	(pas organisé en 2016-2017) <i>Langue des signes - Traduction 2</i> - N...	B3		45	-	-	4